



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 18 मई, 1991/28 बंशाख, 1913

जांच आयोग (कैथला कमीशन)
धर्मशाला

सार्वजनिक सूचना

धर्मशाला, 30 अप्रैल, 1991

(मण्डी नगर गोली काण्ड)

सं० सी० ओ० आई० (के० सी०) पब० एन०/91.—इस अधिसूचना द्वारा जन-साधारण तथा सम्बन्धित व्यक्तियों को सूचित किया जाता है कि जो कथन-पत्र शपथ-पत्र के रूप में उन विषयों पर जिनका विवरण अधिसूचना सं० सी० ओ० आई० (के० सी०) पब० एन०/91, दिनांक 30 मार्च, 1991 में दिया गया है और जो हिन्दी तथा अंग्रेजी के समाचार पत्रों में भिन्न-भिन्न तिथियों में भी प्रकाशित हुआ था और जो आकाशवाणी, शिमला के प्रादेशिक समाचारों में भी प्रसारित किया गया था, जिसके अनुसार कथन-पत्र शपथ-पत्र के रूप में 30-4-1991 तक दिये जाने थे, वह तिथि अब जनहित को ध्यान में रखते हुए 31-5-1991 तक बढ़ा दी गई है। अतः कथन-पत्र शपथ-पत्र के रूप में 31-5-1991 को सायं 5 बजे तक दिये जा सकते हैं।

टी० एन० शर्मा,
सचिव।

दिनांक : धर्मशाला, 30 अप्रैल, 1991.

**KAINTHLA COMMISSION OF INQUIRY
DHARAMSHALA**

PUBLIC NOTICE (MANDI FIRING)

Dharamshala, the 30th April, 1991

No. C.O.I. (K.C.) Pub. N/91.—It is hereby notified for the information of the general public and all concerned that the last date of submission of statement of facts in the form of

affidavits in respect of all the matters referred to the Commission of Inquiry as given in the Notification No. C.O.I. (K.C.) Pub. N/91, dated 30th March, 1991 (already published in Hindi and English) news-papers on different dates and also through the local news from the All India Radio Station, Shimla has been extended from 30th April, 1991 to 31st May, 1991 in public interest. The statements in the form of affidavits can be filed upto 5.00 P.M. on 31-5-1991.

T. N. SHARMA,
Secretary.

Dated : Dharamshala, 30th April, 1991.

जांच आयोग (कैन्थला कमीशन)
धर्मशाला

सार्वजनिक सचना

धर्मशाला, 30 अप्रैल, 1991

(चम्बा नगर गोली काण्ड)

सं० सी० ओ० आई० (के० सी०) पब० एन०/९१.—इस अधिसूचना द्वारा जनसाधारण तथा सम्बन्धित व्यक्तियों को सूचित किया जाता है कि जो कथन-पत्र शपथ-पत्र के रूप में उन विषयों पर जिनका विवरण अधिसूचना सं० सी० ओ० आई० (के० सी०) पब० एन०/९१, दिनांक ३० मार्च, १९९१ में दिया गया है और जो हिन्दी तथा अंग्रेजी के समाचार पत्रों में भिन्न-भिन्न तिथियों में भी प्रकाशित हुआ था और जो आकाशवाणी, शिमला के प्रादेशिक समाचारों में भी प्रसारित किया गया था, जिसके अनुसार कथन-पत्र शपथ-पत्र के रूप में ३०-४-१९९१ तक दिये जाने थे, वह तिथि अब जनहित को ध्यान में रखते हुए ३१-५-१९९१ तक बढ़ा दी गई है। अतः कथन-पत्र शपथ-पत्र के रूप में ३१-५-१९९१ को साथ ५ बजे तक दिये जा सकते हैं।

दिनांक : धर्मशाला, ३० अप्रैल, १९९१.

टी० एन० शर्मा,
सचिव।

KAINTHLA COMMISSION OF INQUIRY DHARAMSHALA

PUBLIC NOTICE (CHAMBA FIRING)

Dharamshala, the 30th April, 1991

No. C.O.I. (K.C.) Pub. N/91.—It is hereby notified for the information of the general public and all concerned that the last date of submission of statement of facts in the form of affidavits in respect of all the matters referred to the Commission of Inquiry as given in the Notification No. C.O.I. (K.C.) Pub. N/91, dated 30th March, 1991 (already published in Hindi and English) news-papers on different dates and also through the local news from the All India Radio Station, Shimla has been extended from 30th April, 1991 to 31st May, 1991 in public interest. The statements in the form of affidavits can be filed upto 5.00 P.M. on 31-5-1991.

T. N. SHARMA,
Secretary.

Dated : Dharamshala, 30th April, 1991.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 18 मई, 1991/28 बैशाख, 1913

हिमाचल प्रदेश सरकार

सामान्य प्रशासन

अधिसूचना

शिमला-2, 10 मई, 1991

सं० जी० ए० डी०-ए० (बी०) 8-2/90.—हिमाचल प्रदेश में लोक सभा के लिए मध्यावधि चुनाव सोमवार, 20 मई, 1991 को निश्चित किए गए हैं। मतदाताओं को उपरोक्त चुनावों के दौरान अपने मतदाधिकार का प्रयोग की सुविधा हेतु राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, दिनांक 20 मई, 1991 को हिमाचल प्रदेश राज्य के सभी कार्यालयों में राजपत्रित अवकाश सहर्ष घोषित करते हैं।

उपरोक्त तिथि को औद्योगिक संस्थानों में व दैनिक वेतन भोगी कर्मचारियों को सवेतन अवकाश होगा तथा नैगोशिएबल इन्स्ट्रूमेंट्स ऐक्ट, 1881 की धारा 25 के अन्तर्गत भी अवकाश होगा।

आदेशानुसार;
एम० एस० मुखर्जी,
मुख्य सचिव।

